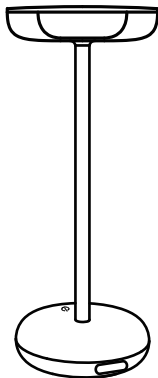


EAN : 3276007631791/3276007631807
Ref : DE19611-WH/DE19611-BL



2/2



2023/03-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

DE Anleitung Handbuch

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

EN Instructions Manual

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση / Montaž / Збірка / Ansamblu / Montaje / Montage / Assembly



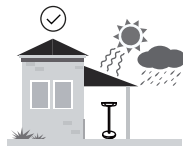
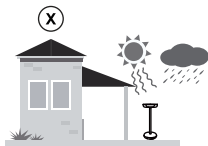
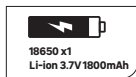
Utilisation / Utilización / Utilização / Uso / Χρήση / Użytkowanie / Використовуйте / Utilizați / Utilizare / Verwenden Sie / Use



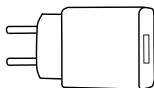
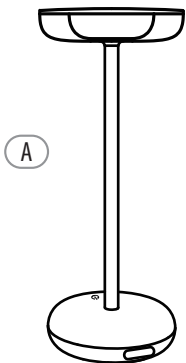
1/2



FR : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT : CARATTERISTICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : DANE TECHNICZNE / UA : ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИКИ / RO : CARACTERISTI TEHNICE / DE : TECHNISCHE MERKMALE / EN : TECHNICAL CHARACTERISTICS

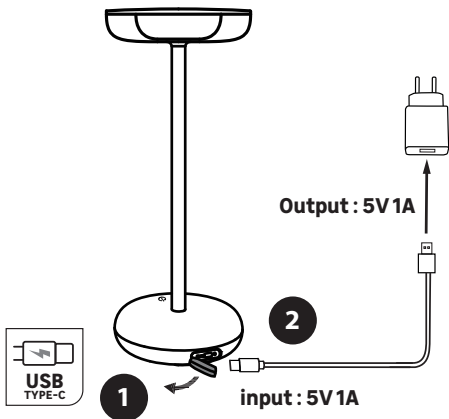


- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G. (640#)
- ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia G. (640#)
- PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe G. (640#)
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G. (640#)
- EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G. (640#)
- PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej G. (640#)
- UA Дане изделие содержит источник света класса энергоэффективности G. (640#)
- RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G. (640#)
- DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse G. (640#)
- EN This product includes a light of the energy efficiency class G. (640#)





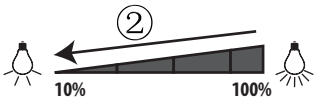
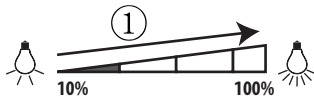
1



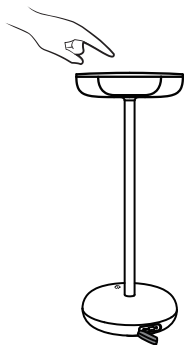
- FR L'opération de charge doit être effectuée à l'intérieur.
- ES La operación de carga se realizará en interiores.
- PT A operação de carregamento deve ser feita em ambiente interno.
- IT L'operazione di ricarica deve essere eseguita al coperto.
- EL Η λειτουργία φόρτισης θα γίνεται σε εσωτερικό χώρο.
- PL Operację ładowania należy przeprowadzić w pomieszczeniu.
- UA Операцію заряджання слід проводити в приміщенні.
- RO Operația de încărcare se va face în interior.
- DE Der Ladevorgang muss im Innenbereich erfolgen.
- EN The charging operation shall be done indoor.

ON

OFF



2



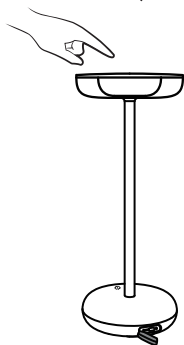
3 sec.



5%



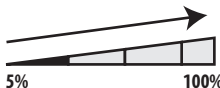
100%



3 sec.



5%



100%



- FR** Dans de mauvaises conditions, le liquide peut être éjecté de la batterie et éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, merci de consulter un médecin. Le liquide éjecté des batteries peut provoquer des éruptions cutanées et des brûlures.
- ES** En condiciones inadecuadas, el líquido se puede proyectar fuera de la batería, y se debe evitar cualquier contacto con él. En caso de que se produjera algún contacto accidental, lavar la zona afectada con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, buscar de inmediato asistencia médica. El líquido de batería proyectado puede producir sarpullidos y quemaduras.
- PT** Em más condições, o líquido pode ser ejetado da bateria, e evite qualquer contato. Em caso de contacto acidental, limpe com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, assistência médica. O líquido ejetado das bateria podem causar erupções de pele e queimaduras.
- IT** In condizioni di uso scorretto, si potrebbero veri care fuoriuscite di liquido dalla batteria, evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, detergere con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, rivolgersi a un medico. Il liquido fuoriuscito dalle batterie può causare eruzioni cutanee e ustioni.
- EL** Σε ακατάλληλες συνθήκες, μπορεί να προκύψει διαρροή υγρού από την μπαταρία. Αποφύγετε κάθε επαφή. Αν έρθετε κατά λάθος σε επαφή, καθαρίστε με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε ιατρική βοήθεια. Το υγρό που διαρρέει από τις μπαταρίες μπορεί να προκαλέσει εξανθήματα και εγκαύματα.
- PL** W złych warunkach, ciecz może zostać wyrzucona z akumulatora i należy unikać jakiegokolwiek kontaktu z nią. W razie przypadkowego kontaktu należy oczyścić powierzchnię która miała styczność z cieczą, wodą. W przypadku dostania się cieczy do oczu, należy wezwać pomoc medyczną. Ciecz która wytrysnęła z akumulatora może spowodować wysypkę i poparzenia.
- UA** Якщо акумулятор знаходиться в поганому стані, з нього може почати витікати рідина — уникайте контакту з нею. У разі випадкового контакту негайно промийте уражене місце водою. У разі контакту рідини з очима негайно зверніться по медичну допомогу. Акумулятори, з яких витікає рідина, можуть спричинити висипання та опіки.
- RO** În condiții necorespunzătoare, poate fi impropuscat lichid din baterie; evitați orice contact cu acesta. În caz de contact accidental, spălați cu multă apă. Dacă lichidul a ajuns în contact cu ochii, solicitați asistență medicală. Bateriile care au impropuscat lichid pot provoca iritații și arsuri.
- BR** Em condições más, o líquido pode ser ejetado a partir da bateria, evitar qualquer contato. Em caso de contato acidental, lavar com água. Em caso de contato do líquido com os olhos, procurar ajuda médica. O líquido ejetado das baterias pode causar erupções e queimaduras.
- DE** Unter schlechten Bedingungen kann die Flüssigkeit aus der Batterie austreten. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser reinigen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie ärztliche Hilfe auf. Die Flüssigkeit wurde ausgestoßen Batterien können Hautausschläge und Verbrennungen verursachen.
- EN** In poor conditions, the liquid can be ejected from the battery, and avoid any contact. In case of accidental contact, clean with water. If the liquid contact with the eyes, search for medical help. The liquid ejected batteries can cause rashes and burns.



- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



Traduction des instructions originales / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instructiunii - lor originale / Traduçãodas Instruções Originais / Übersetzung der Originalrichtlinien / Translation of the Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ «Адео Сервісез С.А.», вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.